

**BANDO DI GARA N. 66 /2015**

**AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE PER LA GESTIONE DELL'IMPIANTO SPORTIVO COMUNALE  
"PASSO BUOLE SOFTBALL E BASEBALL" SITO IN TORINO VIA PASSO BUOLE 96.**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni ed ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO – AREA SPORT E TEMPO LIBERO - SERVIZIO GESTIONE SPORT - UFFICIO PROTOCOLLO

**INDIRIZZO POSTALE:** C.SO FERRUCCI, 122 - **CITTÀ:** TORINO - **CODICE POSTALE:** 10141 - **PAESE:** ITALIA

**Telefono:** +39 011/01125752 - **Fax:** +39 011/011258759 - **Posta elettronica:**  
[concessioni.serviziosport@comune.torino.it](mailto:concessioni.serviziosport@comune.torino.it)

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** Autorità regionale o locale

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** affidamento in concessione n. 66/2015.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 26 Luogo principale di esecuzione: Torino

**II.1.3) L'avviso riguarda** un appalto pubblico

**II.1.5) BREVE DESCRIZIONE DELL'APPALTO O DEGLI ACQUISTI:** AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE PER LA GESTIONE DELL'IMPIANTO SPORTIVO COMUNALE "PASSO BUOLE SOFTBALL E BASEBALL" SITO IN TORINO VIA PASSO BUOLE 96.

*CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI) – ORA ANAC: 63199202F8.*

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale** 92.61.00.00-0

**II.1.8) Divisione in lotti:** no

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Valore presunto della gara:** euro 346.050,00

**II.3) Durata minima dell'appalto o termine di esecuzione**

Periodo: vedi art. 5 bando integrale

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** art. 25 del bando integrale.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** trattasi di affidamento in concessione.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 2 del bando integrale.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 2 del bando integrale.

**III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi**

*\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

*Modello di formulario I – IT  
1/3*

### **III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? sì**

Possono partecipare Federazioni Sportive, Enti di Promozione Sportiva, Società e Associazioni Sportive, Associazioni Sportive dilettantistiche, Discipline Sportive Associate, Federazioni Sportive Nazionali, Enti non commerciali e Associazioni senza fini di lucro che dimostrino capacità operativa adeguata alle attività da realizzare.

## **SEZIONE IV: PROCEDURE**

### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura** affidamento in concessione, art. 30 del D.Lgs. 163/2006.

### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione: Offerta economicamente più vantaggiosa, criteri indicati nel capitolato speciale, art. 3

<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>
1. <b>Progetto Sociale</b>	Fino a 25 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
2. <b>Conoscenza ed esperienza del team</b>	Fino a 26 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
3. <b>Progetto Tecnico</b>	Fino a 14 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
4. <b>Offerta economica e Gestionale</b>	Fino a 27 punti - per i sub criteri vedi art. 3 del bando integrale
5. <b>Consorzi e pool di associazioni e/o società sportive</b>	3 punti
6. <b>Società e Associazioni ex art. 90 c. 25 l. n. 289/2002</b>	5 punti

### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 66 /2015**

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** no

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

**Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti**

Data 08/09/2015 (gg/mm/aaaa) Documenti a pagamento: no

Il capitolato e la documentazione di gara possono essere richiesti mediante posta elettronica al seguente indirizzo:

[concessioni.serviziosport@comune.torino.it](mailto:concessioni.serviziosport@comune.torino.it) e sono comunque consultabili sul sito internet

[www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti).

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: **11/09/2015** (gg/mm/aaaa) Ora: 12.00

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte** Italiano

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

Periodo in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 17/09/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 10.00

Luogo: AREA SPORT E TEMPO LIBERO – SERVIZIO GESTIONE SPORT – c.so Ferrucci, 122 a Torino.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì – seduta pubblica.

## **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

### **VI.3) Informazioni complementari**

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO – Area Sport e Tempo Libero - Ufficio protocollo **entro le ore 12.00 del 11 SETTEMBRE 2015** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul

sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di euro 35,00 a favore dell'ANAC (ex AVCP) - istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it).

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia

Telefono: +39 011/5576411

Il dirigente dell'area appalti ed economato  
dott.ssa Monica Sciajno